



228157

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7172883 / 19.12.2018
Purch. ord. no.: 5500036317
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30018795 / 18.12.2015
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station:

Delivery note

180211926
520 886 1P51

Weights (gross/net)
Gross weight 3.482 KG Net weight 2.820 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500666701 Clutch Housing Chart Customer article number: 2500666701Position1	300 PC	2.820 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	60 PC	516 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 390

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/12/2018

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

¹ Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Li-
ahinten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-1 illeBlich **21+22**
y compris et

**Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

[illegible]

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL											
CNA GETRAG																	
GETRAG B.V. & Co. KG																	
Werk Bad Windsheim Purgesheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim																	
Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
Geh. S.M. V.I.T.						Schwitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schwitzer-spedition.de											
Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise						Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
Ort/Lieu																	
Land/Pays																	
Datum und Tag der Übernahme des Gutes Date et jour de l'acceptation du colis						Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
GETRAG B.V. & Co. KG						The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by CMR.											
Beigefügte Dokumente Documents annexes																	
- L.S.C. - 2.5.77																	
Kennzeichen u Nummern Marques et numéros						Anzahl der Packstücke Nombre des colis		Art der Verpackung Mode d'emballage		Offiz. Benennung f.d. Beförderung Désignation officielle de transport		Statistiknummer No statistique		Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		Umfang in m³ Cubage m³	
()														15 x 2			
UN-Nummer Numéro UN		Ben.-Nr. Nom voit N°9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Vorp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	zu zahlen vom A payer par:		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire						
UN						Fracht Prix de transport											
						Ermäßigungen Réductions		-									
						Zwischensumme Solde											
						Zuschläge Suppléments											
						Nebengebühren Frais accessoires											
						Sonstiges Divers		+									
						Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer											
Rückerstattung Remboursement						Besondere Vereinbarungen Conventions particulières											
Frei Franco																	
Unfrei Non Franco																	
Ausgefertigt in Établie à						am le						Gut empfangen Réception des marchandises					
21						1912 12 - 134						Datum Date					
22 CNA GETRAG						23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
GETRAG B.V. & Co. KG																	
Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Getragenerzeugnisstraße 5 von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger – Destinateur des palettes							
						Euro-Palette				Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette				Einfach-Palette							
Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
Kfz		Amliches Kennzeichen		Nutzlaster In kg													
Anhänger		LR-SC 970															
		LR-SC 293															
Benutzte Gen.-Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tonnabzeichenkategorie, Güter der Klasse 1 und 7; siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tonnage. Merchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.